



## AVIS D'ADOPTION

Avis public est par les présentes donné aux résidents de la Ville de Baie-D'Urfé et à qui de droit, que le conseil municipal de la Ville de Baie-D'Urfé a adopté, lors de la séance extraordinaire tenue le 11 décembre 2020 à 11 h 00, les règlements suivants :

- **Règlement 1073 imposant la taxe foncière pour 2021 et comportant d'autres mesures fiscales**

Ce règlement vise à déterminer les taux de taxe foncière sur les immeubles situés sur le territoire de la Ville de Baie-D'Urfé pour l'année 2021.

- **Règlement 1074 de tarification pour 2021**

Ce règlement vise à déterminer les tarifs pour l'ensemble de la Ville de Baie-D'Urfé pour l'année 2021.

Les personnes intéressées peuvent consulter ces règlements durant les heures d'ouverture au bureau du greffe sis au 20410, chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé et sur le site Web de la Ville.

Ces règlements entrent en vigueur conformément à la loi.

**Donné à Baie-D'Urfé  
Le 15 décembre 2020.**

## NOTICE OF ADOPTION

Public notice is hereby given to Town of Baie-D'Urfé residents and to whom it may concern that, at a regular meeting held on December 11, 2020, at 11:00 a.m., the Municipal Council of the Town of Baie-D'Urfé adopted the following By-Laws:

- **By-law 1073 imposing the general property tax for 2021 and adopting other fiscal measures**

The object of this by-law is to determine the general property tax rates on the properties located on the territory of the Town of Baie-D'Urfé for the fiscal year 2021.

- **By-law 1074 concerning tariffs for 2021**

The object of this by-law is to determine the 2021 tariffs of the Town of Baie-D'Urfé.

Interested persons may consult these by-laws during regular office hours at the Town Clerk's office located at 20410 chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé and on the Town's Website.

These by-laws come into force according to law.

**Given at Baie-D'Urfé  
On December 15, 2020.**

Tania Lê  
Greffière / Town Clerk